

Передплата

на «РУСЛАНА» виписати:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор.
на пів року 10 кор.
на чверть року 5 кор.
на місяць 1-70 кор.

За границею:

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокое число по 16 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш,
бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що для крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудни.

Редакция, администрация і експедиция «Руслана» під ч. І. п. Домбровського (Хорунжини). Експедиция місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Рекламці неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

Польські застарілі пересуди.

(+) Нераз вже вказували ми на сім місци на сю обставину, що велика частина польської суспільности перенята все ще застарілими пересудами про руский нарід і руску справу, вважають нас все ще недорічками або малолітками, менше вартними, недорослими до европейської культури і т. д. Нічого тут дивного, позаяк ся суспільність кормить ся звичайно такими поглядами зачерпненими в дневникарстві, про яке свого часу сказав Крашевский: «nasze dziennikarstwo (мав ту на думці галицьке) ma się tak do zagranicznego, jak sukoya do kawy». Велика частина сих дневникарів не знає руского народу, ані его мови, ані письменства, а кормить ся тим, що який справоздавець перецідить скрізь своє щідилко до польського дневника з властивою приправою, бо на пальцях можна би почислити тих, що читають в оригіналі рускі літературні і наукові виданя.

Оттак і Głos Narodu, ніби демократичне письмо, не вибив ся з тих застарілих пересудів, з того закостенілого погляду про руский нарід, а доказом сего не давна статя п. з. Wiece ruskie з нагоди змагань до утвореня руского університету. Вправді запевняє Głos Narodu: jesteśmy przychylnie usposobieni dla rozwoju narodowości ruskiej, але мимо того подав таку картину про культурний стан руского народу, якої певно не змалював би навіть ворог, котрий мав би нагоду близше сей нарід пізнати. Певно, що ему се не в лад, що й широкі верстви руского народу зацікавили ся змаганями рускої інтелігенції для вдоволення висшим культурним потребам. Тимто намагає ся осмішити віча, які відбули ся в Угнові, Ланчині в справі руского університету, глузує з того, анальфабетні ухвалюють резолюції і підписують петиції і пневіяє, що сі селяни навіть не знають, що то є університет і до чого має служити. Для того дораджує взяти ся до діла відроди з долини а не з гори, бо по его думці руский селянин ані ошадний, ані трудящий, ані не звик до чистоти і ладу і топить свій смуток і жаль звичайно в горіліці, а повірником своїм уважає передовсім арендара. Поручає отже руским патріотам звернути ся до розповсюдження просвіти, усуненя налогів, які удержують руского селянина в темноті, забобонах і нехлюйстві, бо нарід ще не відчуває потреби висшої освіти.

Передовсім мусимо замітити, що людознавці се вже давно помітили і признали, що руский селянин любить чистоту, а нехлюї належать до рідких виімок, а що навпаки мазурске населенє є нехлюїне і неогрядне. Щож до піяньства і арендарів, то вже що найменше польський дневник не мав права тим тикати нам в очі, бож се відома річ загально, що в інтересі удержаня пропінації тягне ся того селянина до корчми, де він впадає в сітку наставлену арендарем. Заслуги руского духовенства около тверезости в народі признав недавно міністер Гартель, коли тимчасом урядові

органи нераз засуджують свьященіків на кари за проповідуванє тверезости, арендарі денунціюють перед властями і дворами яко небезпечних агітаторів, а ревний проповідник тверезости нераз весь вік свій не може дістати доброї парафії. На пиньшу отже адресу треба було звернути сі замітки.

Так само як змаганя до отверезеня руского народу стрічають трудности і перепони навіть в тих кругах, котрі як-раз повинні би з уряду се попірати, так діє ся і з розповсюджуванєм просвіти, читальними і т. д. Анальфаетизм се не є виключна питоменість руского населеня, але так само і польского, а мимо того ніхто не буде на тій основі доказувати злишности аж двох польских університетів.

Тільки незнанє обставин і відносин могло авторови сеї статі підсунути такі погляди, мов би то руска інтелігенція була przepojona nieprawością do Polaków і основувала свій патріотизм на podburzaniu і podniecaniu złych instynktów ludu. Радимо отже ему, щоби познакомив ся близше з літературними і науковими виданями рускими, з цілим умовим рухом нанної суспільности, а тоді може дійде до иньшого суду і погляду.

Альманах руско-українських богословів.

Гадка — видати друком збірку літературних праць руско-українських богословів — була все мрією передовсім львівського богословського гурту. Гадка ся була тим більше болючою, що в молодих серцях палахкотів ясним полум'єм святаїй огонь Маркіянових ідеалів, та кождий відчував добре, що так воно не повинно бути... На жаль сеї мрії розбивали ся — головні ізза браку матеріяльних засобів.

Аж ось в послідній порі, — саме на передодню звісних подій на університеті, счинив ся в нідрі львівської духовної семинарії новий рух, розпочало ся нове житє... У всіх було одно горяче бажанє: працювати для рідного краю, посвятити ему усі свої сили...

Так! Се була чудова пора, час нечуваного в семинаричій ограді шляхотного одушевленя та поривів, що на їх спомин серце дріжить невисказаними радощами...

От тоді то й воскресла наново гадка зладити та видати друком збірку власних літературних праць, — збірку, яку загал рішив присвятити ВПреоосвященому Митрополитови.

І справді не тяжко прийшло ся зібрати хороший матеріал, який наглядно свідчать, що в семинаричких мурах найдеть ся немало талановитих людей. Обемиста збірка цінних творів молодих авторів, узріла денне світло. Появила ся она тими днями п. з. «Альманах руско-українських богословів».

Перший примірник отримав — річ очевидна — ВПреоосвященній Митрополит (21. січня), що саме вернув із Відня, де — як звісно — так щиро захопив ся нашими богословами — заточниками... Була се дуже мила несподіванка, а то тим більша, що збірку присвятили «свому улюбленому» Батькови — вдячні та щиро віддані руско-українські богослови...

Вручив єї ВПреоосвященому Митрополитови

п. Од. Сушко, одинокий із львівских богословів, що ізза недуги мусів лишити ся в ріднім краю.

Та вжеж віде правди діти — сам акт вручення відбув ся дуже покажно, а навіть сумно... Бо й справді — гей сироті — приходило ся тому єдиному представникови безталанної молодіжї вручати «улюбленому Батькови» збірку, — яку львівська богословська громада сподівала ся вручити греміяльно не серед таких сумних обставин...

ВПреоосвященній Митрополит висказав «своім сином» найтеплійшу подяку... Та однак руско-українська богословська молодіж свідомо того, що сей дрібний дар — є маленькою віддякою за ту ревну, батьківську опіку, якою Він єї огорнув та огортає... Тому з вдячністю та подивом глядять она на свого великого Добродія, на свого «улюбленого Батька», та тішить ся що він прийняв єї дарунок так щиро та тепло, як она его — щиро та горячо — ему зложила у дарі...

З бюджетової комісії ради державної.

Вчера раджево дальше над етатом міністерства справедливости, а іменно над титулом: центральний заряд і найвисший трибунал.

Референт др. Е. Абрагамович згадав на вступі про реформу цивільної процедури, яку назвав зовсім удачною і признаною наукою. Дуже відповідною є інституція судових інспекторів і канцеляричних директорів. Підносить конечність реформи поступованя в спадкових і опікунчих справах. Урґує внесенє нового карного закона і нової карної процедури. Вносить резолюцію, визнаючи міністерство справедливости до переведеня реформи в спірних справах екекційних і скороченя спадкового поступованя. Жадає приспінєня слідств задля скороченя слідчої вязниці, а заразом интензівнійшої діяльности судів в опікунчих справах. Вкінці домагає ся реформи поступованя в карних справах та реформи карного права матеріяльного і формального. Пос. Дершата обговорює особисті справи судових урядників і дозорців та жадає осібних, карних заведень для молодих переступників. Пос. Пернерсторфер визнає правительство, предложити як найкорше проект реформи прасового закона.

Пос. Барвіньский домагає ся точнійшого виконуваня принципів закона про лихву в Галичині і переведеня існуючих принципів і розпоряджень що-до уживаня руского язика. Бесідник виступає против іменованя у східній Галичині судейских урядників, які не уміють рускої мови і виказує, що урядників рускої народности поминає ся при обсаді кермуючих посад. Вкінці бесідник жадає посунєня до висшої ранґи душпастирів і учителів при карнім заведеню в Станиславові і основаня повітового суду в Підкамени коло Бродів.

Пос. Робіч жалує ся на упослідженє словинської народности в судівництві; пос. др. Бик домагає ся ріжних реформ в судівництві, дозволеня кольпортажи і переказаня справ «за гонір» орікаючим трибуналам. Відтак жалував ся на стісненє адвокатської діяльности, на недостаток польских урядників в найвисшим трибуналі та домагає ся утвореня окремого депозитового уряду у Львові. Пос. др. Стажияньский дома-

засідань державної ради відбуде ся дня 4. лютого. Натомість пражска Politik означає речінець аж на 8. лютого. Що-до спільних делегацій доносить Allg. Congress, що они стануть скликані в першій половині мая до Будапешту. Рівночасно будуть радити кравві сойма.

Будапешт, 24. січня. Коли Сель появил ся вчера перший раз в палаті послів, по перебутій недузї, повитано его оплесками і зготовлено о-вацію.

Білгород, 24. січня. Донесене зграничних часописий про абдикацію у престолоа короля Сербії заперечують тут з компетентних кругів, як цілком безосновні.

Барcellona, 24. січня. Стрейк заострив ся і обяв звиш 3.000 робітників, які грозять рабованем склепів та знищенем зоологічного огорода.

Рим, 24. січня. Провідники Сольбанців мали відбуті тайну нараду, на якій ухвалено ultimatum до султана, щоби дав їм цілковиту автономію.

Лондон, 24. січня. З Брукселі телеграфу-

ють, що голандскі часописи, поособляючи бурекій справі, замістили деклярацію Крігера у відповідь на послїдню бесїду міністра Чемберлена, після якої жаден бурекій провідник в Европі не приступить до мирових переговорів, доки Англіїци не загарантують цілковитї самостійности африканським республікам.



„ТОВАРИШ“

ілюстрований календар на 1902. рік.

Цїна 1 кор. без пересилки поштової; з пересилкою о 10 сот. більше.

Замовляти у Сени Горюка у Львові, площа Домбровского ч 1.

„ТОВАРИША“ можна набувати також у всіх Філіях „Народної Торговлі“.

COLOSSEUM Ernesta Thorna.
у Львові, в пасажи „ГЕРМАНА“ ул. Сонїшна Небувала, сензаційна програма!
від 1. до 16. счня 1901.

При співучасті військової музики 80. п. п.

1) Увертура (Реклямограф). 2) The Gomers, спів з електричними демонстраціями. 3) Awata, незрівняний жонглер. 4) Chester Iohustone, феноменальний американський цикліст. 5) Mourdiny, король вломавачів. 6) Орлеанська дівця, найбільший і найгарніший образ американського біоскопу. 7) Орхестра. 8) Братя Адам, модерністичний акт гімнаст. 9) Carmen, італійська субретка. 10) Mr. Rudolfi, артист в концертівім світланю в пальці. 11) Riogoku, славна японська дружина. 12) Орхестра. 13) 15 білих медведів, 4 пси, 1 кінь. 14) Марш.

Що дня о 8. год. вечером велике представлене. В неділю і свята два представлення. Що п'ятниці High-Life представлене. Білети вчаснійше можна замовляти і набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. у Львові.

— РІК ЗАСНОВАНЯ 1892. —

Товариство взаїмних обезпечень „ДНІСТЕР“

Львів, ринок ч. 10. (дім „Просьвіти“).

єдинокє руске товариство асекураційне, обезпечає будинки і веї предмети движимі против огневих шкїд.

„Дністер“ припоручили Преосвящ. Ординарїати Всеч. Духовеньству і вірним всіх трех Епархїй.

Фондї гваранційні „Дністра“ з днем 31. грудня 1900.

Фонд резервовий	311.540 кор.	11 сот.	} разом 520.406 кор. 65. сот.
Резерва премїї	171.942 "	" "	
Резерва спеціальна	6.000 "	" "	
Фонд емеритальний	30.924 "	54 "	

Тарифи „Дністра“ уміровані. Надвїзжкя річна розділяє ся між членів в формі зворотів. За рік 1900 дістають члени 8% звороту з премїї.

„Дністер“ виплатив до 31. грудня 1900. відшкодовань 2.120.834 кор. Шкоди ліквідують ся безпроволочно в присутности Делегата і 2 членів.

Полїси „Дністра“ приймають при позичках гіпотечних: Банк краввій і Каса опадности у Львові, Коломиї, Самборі, Долині, Снитині, Городенці, Тереховлі, Заїцїцїках, Городку і Богородчанях.

НА ЖИТЕ треба обезпечитись тільки через „Дністер“ в Товаристві взаїмн. обезпеч. в Кракові; в таких обезпечень через „Дністер“ їде часть провізії на рускі публічні добродїїні цїли; полїси і квіти видає Краківске Товариство рускі.

„Дністер“ пошукує способних агентів, особливо селян господарів в окрестностях, де ще нема близько агенцій „Дністра“. Агенти заробили вже 274.964 кор. провізії.

Зголошеня о агенції треба зносити до Дирекції у Львові.

Селяне! убїгайте ся тільки о агенції „Дністра“.

Всілякі КУПОНИ

вильосовані

цінні папери

виплачує без потручення
провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ Гіпотечного.

Розклад поїздів залізничих обовязуючий від 1-го мая 1901.

(Приїзд і відїзд поданий після часу середно-европейского).

Поїзд посп. особ. приходять о годїні	до Львова	Поїзд посп. особ. відходять о годїні	зі Львова	
1-35	6:10	з Кракова, Берліна, Варшави Відня	6:25	до Станиславова, Підволочиского, Потутор
	6:20	з Чернівців (Іцкан, Галацу), Гусятина	6:30	до Підволочиск (Київ) Бродів дв. головний
	6:46	з Брухович, шод. від 16. мая до 15. вер. вк.	6:43	до Янова від 1. мая до 15. вересня в нед. і св.
	7:45	з Янова	6:55	до Лавочного (Муникача, Пешту) Борислава
	7:40	з Тернополя, Бродів на дв. Підзамче	8:30	до Кракова (Відня, Варшави), Берліна
	8:00	на дв. головний	2:55	до Сколього, до Лавочного (1. лип. до 15. вер.
	8:10	з Лавочного (Пешту) Калуша, Сянока	9:00	до Янова
	8:15	з Сокала, Рави рускої	9:15	до Підволочиск, Бродів, Гусятина дв. Пїда
	8:50	з Кракова, Відня, Варшави, Пешту, Берліна	9:25	до Янова шоденно від 16. мая до 30. вер.
	11:45	з Янова	9:42	до Станиславова, Бродів, Гусятина дв. Пїда
	11:55	зі Станиславова (Кересмезе, Потутор)	10:20	до Сокала, Белзця, Рави рускої і Любачова
	12:55	з Янова	10:25	до Чернівців
	1:10	зі Сколього, Калуша, Хирова а з Лавочного від 1. черв. до 15. вер.	1:25	до Янова від 1. мая до 15. вересня в нед. і св.
	3:14	з Брухович (16. мая до 15. вересня в нед. і св.)	2:15	до Брухович від 16. мая до 16. вересня в нед. і св.
	4:40	з Самбора, Борислава, Стрия	3:05	до Стрия, Сколього від 1. мая до 30. вер.
	2:20	з Підволочиск (Київ) Бродів на дв. Пїда	3:15	до Янова шоденно від 16. мая до 30. вер.
2:35	з Кракова	3:26	до Брухович шод. від 16. мая до 15. вер.	
5:50	з Чернівців, Іцкан	3:30	до Яшева, Хирова, Любачова	
1:45	з Сокала, Белзця і Любачова			
Нїч				
8-40 2:31 12:15	7:36	з Брухович (16. мая до 15. вер. в нед. і св.)	12:45	до Станиславова
	8:50	з Брухович від 16. мая до 15. вересня шод.	6:20	до Кракова (Відня, Берліна, Варшави)
	9:41	з Янова від 1. мая до 15. вер. шоденно	6:30	до Янова від 1. мая до 15. вер. т. в днї б. а від 16. вер. до 30. цвїт. 1902 шоденно
	9:20	з Янова (від 1. мая до 15. вер. в нед. і св.)	6:35	до Лавочного (Пешту) Калуша, Хирова
	9:50	з Кракова (Відня, Берліна), Ясла, Розвадова	7:10	до Тернополя, Бродів дворець головний
	9:40	з Чернівців, Букарешту,	7:32	дворець Підзамче
	10:20	з Лавочного (Пешту) Хирова, Калуша	7:25	до Сокала і Рави рускої
	10:20	з Підволочиск (Київ), Бродів на дв. Пїда	7:52	до Брухович (13. мая до 16. вер. в нед. і св.)
	10:02	на дв. голов.	9:30	до Янова від 1. мая до 15. вересня
	3:12	з Підволочиск Копичинець на дв. Підзамче	10:30	до Чернівців і Іцкан
	3:35	на дворець головний	11:00	до Кракова, Відня, Варшави
		11:10	до Підволочиск, Бродів дв. головний	
		11:32	на дв. Пїда	
		4:15	до Кракова, Відня, Берліна, Самбора	
		4:45	до Брухович від 16. мая до 15. вер. шод.	

ЗАМІТКА: Гоїра нічна числять ся від 6 годїни вечером до 5 годїни 59 мїнут рано.

Час середно-европейскїй рівнять ся від часу львівского о 26 мїнут, а іменно 12 год. часу середно-европейского — 12 год. 36 мїн. часу львівского. — В мїсті видають білети їзди: звичайні білети агенция часописий Ст. І. Соколовского в пасажи Гасмана ч. 9. від 7. год. рано до 8. вечером, а білети звичайні і всіякі пільні, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красівська ч. 5. в подвірю, сходи П, дверї ч. 52.) в урядових годинах (8—3 а в свята 9—12).

За певну і добру льокацію
поручаємо

- 4 $\frac{1}{2}$ % листи гіпотечні
- 4% листи гіпотечні коронові
- 5% листи гіпотечні премїовані
- 4% листи товариства кредитового земского
- 4 $\frac{1}{2}$ % листи Банку красвого
- 5% облігації Банку красвого
- 4% позичку красву
- 4% облігації пропїнаційні

і всілякі ренти державні
Тї папери продаємо і купуємо
по найточнїйшїм курсї деннім.

КОНТОРА ВИМІНИ
ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ Гіпотечного